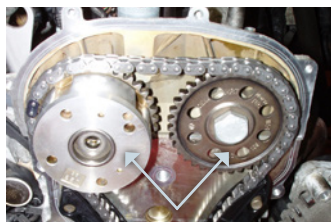


INFO

febi
40672
102423

SWAG
30 94 0672
30 10 2423

To Fit:
Various
Volkswagen,
Audi, Seat and
Skoda models



DE Achtung!

Dieser Steuerkettensatz darf nur verwendet werden, wenn seitens des Fahrzeugherstellers der Kettentrieb nicht im Rahmen einer Serviceaktion vorab modifiziert wurde! Eine solche Modifikation ist nur über die Servicehistorie des Fahrzeugs bzw. die VAG-Teilenummer 03C 109 571 K / 03C 109 088 G des geänderten Nockenwellenrades und -verstellers zu identifizieren.

EN Warning!

This timing chain kit can only be installed if the timing chain drive system has not been modified by the OE manufacturer. This can be established by checking the service history of the vehicle or by checking the OE part numbers on the modified camshaft sprockets (03C 109 571 K / 03C 109 088 G).

FR Attention !

Ce kit de chaîne de distribution est exclusivement compatible si le système d'entraînement n'a pas été modifié par le constructeur dans le cadre d'une action. Pour s'en assurer, il suffit de consulter l'historique de réparation du véhicule auprès du constructeur ou de contrôler les références constructeurs indiquées sur les pignons et les variateurs d'arbre à cames modifiés (03C 109 571 K / 03C 109 088 G).

ES ¡Advertencia!

Este kit de cadena de distribución solo se puede instalar si el fabricante del equipo original no ha modificado el sistema de accionamiento de la cadena de distribución. Esto se puede establecer verificando el historial de servicio del vehículo o verificando los números de parte de OE en los ajustadores de árbol de levas modificados (03C 109 571 K / 03C 109 088 G).

IT Attenzione!

Questo kit catena può essere installato solamente se il sistema di trasmissione della catena distribuzione non è stato modificato dal produttore OE. Questo può essere verificato controllando la storia di manutenzione del veicolo o controllando i codici originali sui regolatori albero a camme modificati (03C 109 571 K / 03C 109 088 G).

PT Atenção!

Este kit de corrente de distribuição só pode ser instalado se o sistema de distribuição não tiver sido modificado pelo fabricante do equipamento original. A modificação pode ser verificada no histórico de serviço do veículo ou através da verificação da referência original presente nos carretos das árvores de cames (03C 109 571 K / 03C 109 088 G).

For more technical information please visit: partsfinder.bilsteingroup.com

INFO

febi
40672
102423

SWAG
30 94 0672
30 10 2423

To Fit:
Various
Volkswagen,
Audi, Seat and
Skoda models

NL Opgelet!

Deze distributiekettingset mag enkel worden geïnstalleerd indien het distributiesysteem door de OE-fabrikant in het kader van een service-actie niet werd gewijzigd. Dit kan worden vastgesteld door de servicehistoriek van het voertuig te checken of door de OE-nummers te checken op het gewijzigde nokkenastandwiel en -regelaar (03C 109 571K / 03C 109 088G).

PL Uwaga!

Ten zestaw łańcucha rozrządu może zostać tylko wtedy zaontowany, kiedy na układzie rozrządu nie było wykonywanej żadnej akcji serwisowej zleconej przez producenta pojazdu. Może to zostać zweryfikowane poprzez sprawdzenie historii pojazdu lub też poprzez sprawdzenie numerów OE na zmodyfikowanych kołach zmiennych faz rozrządu (03C 109 571 K / 03C 109 088 G).

RU Внимание!

Этот комплект для ремонта цепного ГРМ может использоваться только в том случае, если цепной привод ранее не был модифицирован производителем транспортного средства в рамках сервисной кампании. Такая модификация может быть идентифицирована только через историю обслуживания транспортного средства или VAG номер детали 03C 109 571 K / 03C 109 088 G измененной шестерни распределительного вала и муфты системы регулирования фаз газораспределения.

SR Upozorenje!

Ovaj set za razvodne lance može se instalirati samo ako je proizvođač OE-a nije modifikovao sistem razvodnih lanaca. Ovo se može utvrditi proverom istorije servisiranja vozila ili proverom broja OE delova na modifikovanim podešivačima bregastih osovina (03C 109 571 K / 03C 109 088 G).

TR Uyan!

Bu eksantirik zinciri seti sadece eksantirik zinciri tahrik sistemi OE üreticisi tarafından değiştirilmediyse monte edilebilir. Bu, aracın servis geçmişini kontrol ederek veya değiştirilmiş eksantirik mili ayar elemanlarındaki (03C 109 571 K / 03C 109 088 G) OE parça numaralarını kontrol ederek belirlenebilir.

إهیبنت! AR

لا يُسمح بتثبيت مجموعة جنزير المقود هذه إلا إذا لم يتم تعديل التشغيل بجنزير مسبقًا من قبل الشركة المصنعة للمركبة كجزء من إجراء الخدمة! يجب تحديد هذا التعديل فقط من خلال تاريخ خدمة السيارة أو رقم الجزء VAG من 03C 109 571 K / 03C 109 088 G وضابط عمود الكامات المُعدّل.

For more technical information please visit: partsfinder.bilsteingroup.com